Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 18 (1896)

**Heft:** 30

**Anhang:** Beilage zu Nr. 30 der Schweizer Frauen-Zeitung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Glaube nur.

enn im Sommer der rote Mohn Wieder glüht im gelben Korn, Wenn des finken suger Con Wieder lodt im Bagedorn,

Wenn es wieder weit und breit feierflar und fruchtstill ift, Dann erfüllt fich uns die Zeit, Die mit vollen Magen mißt; Dann verebbt, was uns bedroht, Dann verweht, was uns bedruckt. Ueber dem Schlangenkopf der Not Ift das Sonnenschwert gegudt. Blaub nur! Es wird geschehn! Wende nicht ben Blick gurud! Wenn die Sommerwinde wehn Werden wir in Rofen gehn, Und die Sonne lacht uns Blück.

Otto Julius Bierhaum.

### Allerlei Feriengepäck.

Unmittelbar an meinem Garten vorbei fahrt täglich ber breifpannige Boftwagen breimal hinauf nach Frutigen, von da je ein Ginspänner nach Abelboben und nach Ranberfteg ; breimal wieber herab nach Spieg. Run ift bas jebesmal fo ein fleines Greignis. Oftmals, namentlich in fturmifcher Winterszeit, habe ich mir bie Gifenbahn hergewünscht, ichnell und warm mich ans Ort au führen. alber dann freut es mich boch immer wieder, daß wir noch feine Eisenbahn durchs stille Thal rasen hören; der Post-wagen tritt einem persönlich viel näher; er wird ein gemutlicher Freund, mit bem man gute und schlechte Lage burchmacht, und ber einem allerlei Menschenkinder gu verigentilicher Betrachtung an ber Rase vorbeiführt. Besonders aber, wenn einmal im "Land" brunten, in den Städten, die Ferien angebrochen sind, dann trägt der große Wagen einem so liebe frohe Ferienlust zu aus alter schöner Jugendzeit. Leuchtende Ferienaugen aus Kinder-föpfen guden da heraus, still lächelnd ruht die Mama im Wagenpolster, und mit dem eifrigen Ausdruck bessen Gs geht in die Ferien. Man hat trgendwa, der gute Papa. Es geht in die Ferien. Man hat trgendwa, hinten in Abelboden, oder in Frutigen, oder Kandersteg, oder trgendwo ein Hüssigen aufgetrieben, das wird besiedelt; wird man fich einrichten, gangeinfach, felber Saushaltung führen, wohnen, effen, schlafen, ganz, ganz einfach; aber das ist ja grad das Herrliche, die Freude der Kinder, wie man fich ba behelfen muß, wie taufend fleine Dinge fehlen und taufend fleine Ginfälle wieber helfen. Gs figen aber noch andere Leute in der Post; hoch oben auf dem Bock ber bergmäßig ausgerüftete Tourift, beffen Augen in die Ferne schweifen, beffen Geift icon hoch in ben Flühen ichwebt. Es fehlt felten ber Reisende von Beruf mit bem Stempel bes Gewohnheitsüberbrusses auf bem reifenden Geficht, und er ift auch bin und wieder babet, ber Bertreter ber vornehmen Gefellschaft, ber auf etliche Wochen im feinen Hotel Sommeraufenthalt nimmt. Nun, zboden im feinen Henen Here Ginmertulgengtul nitmin. Inn, ziehet hin, es ift für ench alle gesorgt. Möge ein jeber an Genuß und Erholung sinden, was er jucht. Da thu' ich denn gern rasch einen eingreisenden Blick in die vorbeisahrenden Gestächer. Mir ist, als sehe ich es ihnen an, ob sie das Gesuchte sinden werden oder nicht; ob sie bas rechte Reisegepact in ihrem Gemut mit fich tragen, das rechte Actlegehat in ihrem Gemilt mit kal tragen, um unter alsen Umständen vergnügte Berien zu haben. Ihr reist da, liebe Leute, in die Berge, aber habt ihr auch den Berggeist in euch? Bersteht ihr die Berge? Bernehmt ihr im Herzen ihre Sprache? Die Berge haben ihr Gemilt. Sie haben ihr unergründlich tieses, ihr sinnendes, schwermütiges Gemilt. Sie sinnen durch alse Jahrtausende die unerforschlichen Gedanten Gottes hinaus in die Welt. Ihre Augen leuchten auf im Sonnenglanze des Morgens, wenn fie wieder einen Tag die Herrlichkeit Gottes ben fleinen Menschen verfündigen durfen, und bie Röte ber Scham fleigt an ihrer weißen Stirne nieber, wenn sie bes Abends bekennen, daß sie nicht wert sind, all die Pracht des allmächtigen Schöpfers zu offenbaren. In tiefem, einsamem Schweigen trauern sie des Rachts, daß die Menschen all ihre reine Größe nie gang erfaffen und die Tiefe ihrer Bunden niemals ergründen tonnen. Ihre ftille, majeftätische Sprache muß bir, Ferienmensch, in beinem Gemute anklingen. Im satten Grun ber Berge muß bein Auge ausruben konnen und im filbernen Schimmern ihrer Gleischer muß ein hobes, freies Sinnen bir tommen. Der bammernbe Abend aber muß bich braußen finden an einem lieben, einsamen Plätzlein, wo du den Bergen ins Herz ichauen kannst, ihr Erröten siehst und ihr Erblassen, wo ihre weite, einsame Stille dir wie Wehmut ans Herz rührt — wo du spürst wie flein du bift in biefer ewigen Belt, bas Rleinfte an bir, beine Aerger, beine Sorgen; bas Größte in bir, beiner Seele Ahnen und Sehnen und hoffen. Wenn bu fo bift, bann haft bu ben rechten Berggeift in bir, bann erholft

bu bich in ben Bergen und tommft frifch und glüdlich Reben bem Berggeift muß ber wieber beim. eingepackt sein. Bergiß nicht, es kann regnen in den Ferien, nicht nur einen Tag, acht Tage. Wie köftlich nun die Figur des fröhlichen Onkels, der jeht, wenn alle möchten ihre bummsten Regengesichter machen, feinen Humor auspackt. Beim Regen fängt balb alles an zu tropfen und zu hangen und zu schlampen; ber Humor allein hat das Beiwort unverwüstlich, ber muß also babei sein. Wer keinen einzupacken hat, wird schlimm bran sein. Nicht nur Regenwetter wird durch den guten Humor allein fiegreich gurudgeschlagen. Es fonnen in beinem auem fegreich abruagelchlagen. Es fonnen in beinem Eische Gasthof vielleicht gewisse Menschen sein, an beinem Tische essen, nebenan ihr Zimmer haben, — die haben nun einmal eine gewisse Art, ober eine gewisse Unart, daß sie dich ärgern, schenklich ärgern. "Aber, lieber Paul, wie kausch Du Dich nur so ärgern!" und das gute Frauchen besänstigt die Wogen in des Gatten Gemüt — Humor, Dumor! form servenmentstom mit sich nehmen. immerhin diejenigen Ferienmenschen mit fich nehmen, welche fich das Ibhll in eigener Haushaltung im kleinen Dorfs ober Berghüttchen bereiten wollen. So manche Kleine Bequemlichkeit fehlt — es ist lustig am Anfang, später muß der gute Humor Ersah machen. Und gerade ba wird bas Regenwetter eine harte Brüfungszeit; ich weiß, wie da oft schon Geduld und humor gang rasch vorbei waren. Draußen das graue Plätschern, und nun nichts, gar nichts, als die engen, kleinen Stübchen! Baren wir noch im Hotel brüben, wo fie doch ihre Beranda haben, ihren gedeckten Gang, ihren Billarbsaal und ben Lesesaal, — eben dort in der Gesellschaft, die sich da köstlich unterhält, fehlt uns jest das Heimatbrecht. So muß also neben dem Humor die Geduld da sein, das standhafte Ausharren. Ich habe einen lieben Verwandten, ber tritt jeden Sommer seinen kurzen Ferienausenthalt an, in den Vergen irhendum der titt jeden Sommer jeinen furzen Ferienaufenthalt an, in den Bergen irbendwo. Er reift ab am letzten schönen Tag. Dann regnet's. Am zweiten Tag ift die seiner Frau der Humor vorbei und am achten bei ihm die Geduld. Sie packen auf, reisen ab und siehe, es lichten sich die Wolken. Also Stand halten! es kommt immer wieder gut und so viele haben sich alles verderbt, weil sie nicht gerade noch ein oder am Ende ein paar Tage warten konnten. Sehr brauchbares Feriengepäck ift nun aber neben ber langen Gebulbrolle bas feste, fleine Bäcklein Entschlossenheit. "Heute gehen wir! Aufsgepackt! Das Wetter ist gut, alle Bebenklickeiten nieders geschlagen!" Ein andermal hat sich die kleine Karawane Feriengäste aufgemacht zu einem Ausstug. Aber bas Wetter — bas Wetter! Es wird immer bebenklicher. Him und Herraten — aber jegt find wir doch schon so weit — und ich habe mich doch so sehr gefreut — und es kann ja doch noch gut kommen — nein! wir kehren um! — So schlägt man den Klagen den Kopf ab, die nachher die Unentschloffenen ober die Ungedulbigen oft noch lange

verfolgen: ach, wären wir boch damals umgekehrt! — ach, hätten wir doch damals noch ein wenig gewartet! Nun aber zu alledem doch noch etwas wirkliches Gepäck — ein gutes Buch, aber ein gutes, so eins, das das Gemüt durch und durch erwärmt und erquickt; eins, das mit wahrer Poesse andere Menschen, andere Orte uns lebendig und farbig vor Augen stellt, und uns zu ihnen entrückt; eins, das zu denken gibt und auch zu lachen und das recht gemütlich ift, Jeremias Gotthelf, Gottfried Keller, Fritz Reuter, Dickens. — So, nun lasse ich die Feriengälte, die in unser schönes, stilles Frutigthal fommen, ziehen und weiß, daß es ihnen gefallen wird, hier oder dort — s'kommt nicht so drauf an, das Gepäck ift bie Sauptfache.

## Die das lägliche Brot uns verabreichen.

Die das käglithe Brot uns verabreihen.

Sin Fachblatt läßt flc über das Los der Bädersfrauen und Töchter in solgender, wenig rosiger Weise vernehmen:

"Man darf ohne llebertreibung behaupten, daß es in keinem Stande und in keinem Gewerbe weibliche Mitarbeiter gibt, welche so geplagt, so überanstrengt sind, wie unsere Frauen und Töchter! Sie haben nichts als Philaten und abermals Philaten, und wie gering ist dem gegenüber das Ausmaß ihrer Freiheiten, ihres Vergnügens, wie wenig genießen sie ihr Leben! Die Bädersfrau nuß nicht nur die Aufgade erfüllen, welche jeder anständigen dürgersichen dausfrau obliegt, nämlich ihren Haushalt bestellen und allen damit zusammenhängenden Mingen ihre Fürlorge zuwenden; ste hat auch in den meisten Fällen das Gelchäft zu sühren, sie kleich vom frühesten Worgen, zu einer Zeit, wo andere erst tilchtig zu ichlassen beinen, im Sommer und Vinster in ihren Kaden und verläßt ihn erst des Nachts. Der Bertehr mit den Kunden, die Erforschung der Weinschung, die Konservan mit den Riestenachen, die Wiedennen, die Kunden, die Schoften unter benselden eines jeden Einzelnen unter benselden, die Aberdung der Kullenn, die Mochandigen eines jeden Einzelnen unter benselden, die Aberdung der Kullenn, die Mochandigen eines jeden Einzelnen unter benselden, die Aberdung der Kullenn, genächten unter benselden, die Aberdung der Kullenn, wellt die die die Vollegen der Bädersstadter, und wahrehaftig, gerade dieler Zweig des Geschäftes zählt nicht zu den Unsephalichseinen kenn sie stellen unter bensen, jur und Töchtern incht einmal diese Erholung gegönnt, die, das kann gewiß nicht bestrucht werden, sir jebes Eedewesen under Wenissteilen werden, sir jedes Eedewesen under die den under Dädtern nicht einmal diese Erholung gegönnt, die, das son gewiß nicht bestrucht werden, sir jedes Eedewesen under die ein werden sir je jedes Dewesen under beitig notwendig sit; denn eine ununterbrochene Thätigkeit sumpft selbs bie besten Nerven ab und führt rafter als dies sonlt der Fall ist, zu Erfrantung und gänzlicher Arbeit

### Kleider aus Bolt.

Kleider aus Holz.

Kleider aus Holz.
Kleider aus Holz, der auch feiner Dauerhafein sowohl seiner Billigkeit, als auch seine Dauerhaftigkeit wegen sehr begehrter Artifel erschehnen. Bisher hat man allerdings erst aus Holzschen Baumwolle herzestellt bei, wenn sie gewebt wirt, ganz den Eindruck des gewöhnlichen Tuches macht. Dieses neue Gewebe ist das Resultat langiähriger augestellter Bersuche nit hichten und Tannenholz, welches zuerst in Stück gerissen und Tannenholz, welches zuerst in Stück gerissen und Tannenholz, welches zuerst in Stück gerissen und bann durch einen chemischen Prozes gebleich wird. Nach der chemischen Prozes gebleich wird. Nach der chemischen Holzen, weißen Pappe verarbeitet werden, welche durch persorierte Platten geprest wird. Die zurücksleisenden Freie bergestellt werden. Es sieht gut aus, nimmt leicht jeden Fardsfosf an und es it deshalb sein Erscheinen auf dem Martt früßer oder später gewis, besonders in Gestalt von Baumwollensimitation.

### Ein Universal-Kleiderraffer.

Gewiß hat schon manche Leserin unter der Qual ber langen Rleiberrocke gefeufzt, wenn fie, auf ber totigen ober ftaubigen Strafe gehend, genötigt war, nebst dem Tragen von Schirm, Paket und Korb, noch das Kleid aufzuheben. Die Köcke werden durch das sesse Zusammensassen zerknüllt und unansehnlich gemacht, und die Trägerin wird untwillig und mide. Diesem

Uebelftand hilft ber Uni= versal • Kleiberraffer





hältlich bei Peters u. Co. in Zürich) in zweckmäßiger Beise ab. Bie die beistehende Mustration zeigt, genügt ein einziger Handgriff, um den hintern Teil bes Kleiberrodes zur gewünschten Höhe zu raffen oder benselben wieder auf die normale Länge zu ftellen. Selbstverftandlich wird nicht nur bie Trägerin bes Kleibes ber Mühe bes fortgesetten Aufhebens enthoben, sonbern ber Universal-Aleiberraffer bedingt auch eine Schonung ber wertvollen Strafenkleiber; eine Neuerung, die wohl jeder Rodträgerin erwünscht fein wird.

### Welpenstiche.

Welpenstiche können lebensgefährlich werben, wenn solche im Hale während des Schludens von Getränken und Krüchten beigebracht werden. Die "Fundarube" gibt ein Mittel an, das, sosort angewandt, plösliche Ereichterung bringt. Sobald man spürt, daß man im Munde oder Hale gestochen ist, nehme man einen Theelössel voll Kochsalz, mit etwas Wasser angesendet, und werschlucke dies langsam. Geschwulft und Schnetzen versichwinden hiebei in kürzester Zeit. Dies einsache Mittel hat schon manchen vom Tode errettet.

### Neues vom Büchermarkt.

Beues vom Büchermarkt.
Gedichte eines Arbeiters von Ludwig Palmer, Eisenarbeiter in Schornborf. Ausgelesen und zusammengestellt von Walter Kellerbauer. Mit L. Kalmers Vildwinis. Deutliche Verlagsanstalt. Einttgart, Leipzig, Berlin, Wien. Preis gebunden 1 Mark.
Johanna Amdrofius, Aba Regri, Ludwig Palmer, sie zeigen, daß der Duell der echten Poeste durchaus nicht immer nur auf den Höben des Lebens sprudelt, sondern daß er ebenso ichön und rein aus den Tiesen eines midsseligen, armseligen Vossen des Vedens sprudelt, sondern daß er ebenso ichön und rein aus den Tiesen von in ihrer Seele tragen? Der Verfasser der Ludwig Palmer, daß er kin glüdlicher Aunschlich von den Anderschlieben der Verlagen der Ludwig Palmer, daß er kin glüdlicher Menschliebe Ludwig Palmer, daß er kin glüdlicher Menschliebe Ludwig Palmer, daß er kein glüdlicher Menschliebe Ludwig palmer, daß er sein glüdlicher Menschliebe Ludwig palmer, dem dem den den ben den kein ihr daß der ihn ansomme, weil er mit seinem hohen Geschessen Kalmer in weine der mit seinem hohen Geschessen Andelmen in den der ihn er micht immer verschesen.

Wir möchen eher glauben, daß der Ebelstein, wie der Dichter seine Wuse nennt, das Jedas, das er mit sich herumträgt, das heimliche Schaffen ichöner Lieder, ihm eine reine und süße Freude sein müsse, auch wenner nur furz sich danar erinnern darf inmitten seiner Tagesarbeit, nur verschossen seiner Suchig sach ger teines. Subwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Subwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Subwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Ludwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Subwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Eudwig Kalmer, so wird und Schmerz als gar teines. Fublig Kalmer, in weit der nichten, und man spirt auch seinen Liedern die unner Keise an. Es ift ein Mann, her tämpft und leider, der der einer Liedern, et ein nicht, nicht unter liegen. Ein warmes Gemili spricht aus seinen Liedern,

ein Serz, das allem Schönen, besonders draußen in der Natur, entgegenschlägt. Und dieser fein empfindende Arbeiter hat auch für sein Innenleden eine schöne Form gefunden, um es darein zu ergießen. Er hat, wie es scheint, so viel er tonnte, die beutschen Massiter gelesen und ihre Erzeugnisse sich zu eigen gemacht, so wurde sein Beschward gebildet. Niemand, der das Büchsein leich eine Beschward gebildet. Niemand, der das Büchsein leich, — ohne den Titel und das erklärende Vorwort — würde in dem Verfasser einen einfasen Arbeiter suchen, eine nach allgemeinen Begriffen ungebildete Persönlichseit. Die Lieder werden manche Gemitter ansprechen und erfreuen. Das Büchsein ift gefällig und hübsch ausgestattet worden.

### Briefkasten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.

38ekümmerte Aufter in I. Sie Strafen sind nicht das richtige Mittel, um den Neid zu bekämpfen, im Gegenteil, in diesem Falle verdittert und verhärtet die Strafe. Nur von gemittlicher Einwirkung allein ift ein Erfolg zu erwarten. Man muß das Kind den Genuß der herzlichen Mittfreude kennen lernen. Empfänglich ift ein jedes dafür, auch das scheindar neidigste. Achten Sie besonders darauf, zu sehen, in welcher Gelelschaft das Kind sich meistens dewegt. Eine harnlos fröhliche, genügsame, von lebhaftem, warmem Dankgefühl beseelte Natur müßte im Zusammenleben mit dem Neidischen

den besten Eindruck ausüben. Bermeiden Sie mit ängste ben besten Eindruck ausüben. Bermeiben Sie mit ängstlicher Borstigt alles, was bes Kindes Reid und Sifetlucht herborrusen könnte. Mütter sind hierin recht oft 
sein achtlos und undebenktich, und sie benken oft biel 
zu wenig daran, daß die mit erheblichen Charakterfehlern behasteten, die sogenannten Sorgenkinder, von 
ben Estern viel näher ans Herz zu ziehen, viel bestiffener und fühlbarer gestiebt werden müssen, als bie 
gut und harmonisch beaufagten.

gut und harmonisch beanlagten.

3. G. in S. Erziehung und Temperament sind in erster Linie zu berücksichtigen, wenn es sich darum handelt, ein Urteil zu fällen. Der natürliche Anstand, die Feinfühligkeit, der Tatt, das sind Dinge, die im Laufe ber Zeit bei allseitig gutem Willen dem ungebildetiten jungen Mädchen anerzogen werden können. Die Erschrung scheint Ihnen fremd zu sein, daß junge Leuie bieser Art sich geren fonnen verlangten ankändigen Umgangsstormen eine versönliche Erniedrigung, gegen welche sich ausselchrungen micht zu bezwecken den müssen, das erreicht oft ein Mitangestelltes, daß sich formgerecht zu bewegen weiß.

5. 5. Man möchte ber Poeffe gram werben, wenn man fieht, wie fie traurig mißhanbelt wirb, und ein hinz ober Kunz fich über biese Mißhandlung noch

Gegen Schwäche, Müdigkeit, Magenkrämpfe gibt es nichts Besseres, als eine Kur mit dem Eiseneognac Golliez; seit 22 Jahren ist derselbe überall als Heilmittel ersten Ranges eingeführt. Ueber 20,000 Zeugnisse und die höchsten Auszeichnungen zeugen für seine gute Wirkung. Achten Sie stets auf die Marke "2 Palmen". Preis Fr. 2.50 und Fr. 5.— in den Apotheken.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Klimatischer Alpenkurort (H1644Lz) [579

freut, ja sich etwas darauf zu gute thut. Legen Sie ein geschriebenes Poesiebuch an. Die Tinte macht nicht so hobe Ansprücke wie die Ornakerschwärze, und Sie werben nicht zur Belustigung der Schwarzfünstler dienen wollen. Frl. 5. F. in A. Die Körperkonstituttion muß bei der Berusswahl immer in Betracht gezogen werden. Wenn Sie das anhaltende Sigen durchaus nicht verzeugen, jo diesen Sie das Schneibern nicht erlernen, und wenn es mit der Sehraft schlimm bestellt ist, so past die Kunsstiederei nicht. Vorsorge verhütet auch hier die Rachforge.

# OETTINGER & Co., ZÜRICH Bestassortiertes

Modestoffe in Wollen v. 65 Cts. bis Fr. 15.— in Dameleiderstoffen Modestoffe in Seide v. 60 Cts. bis Fr. 29.— Herrenkleiderstoffen Modestoffe in B' Wollen v. 23 Cts. bis Fr. 2.70 Damen- und Kinder-Modestoffe Tucheu. Buckskins etc. Fr. 1 90-24 Konfektion u. Blusen

Ein eleg, Herren-Mode-Anzug Fr. 5.70, compl. Stoff.

## Allgemeine Schwäche.

Attgement Deliwatere.

349] Herr Dr. Rosenfeld in Berlin schreibt:
"Bei einem sehr herabgekommenen Patienten, der
lange Zeit verschiedene Eisenpräparate ohne irgend
welche Besserung angewandt, habe ich Dr. Hommel's
Hämatogen mit so gutem Erfolge gebraucht, dass nach
der ersten Flasche der Appetit, welcher ganz darniederlag, und der Kräftezustand sich merklich besserten. Namentlich hob der Kranke den angenehmen
Geschmack des Präparates sehr hervor. Nach der
zweiten Flasche waren die Kräfte bereits
so weit gehoben, dass er seinem Berufe,
dem er sich seit langer Zeit hatte entziehen
mitssen, wieder vorstehen konnte." Depöts
in allen Apotheken. in allen Apotheken.

Schwarze Seidenstoffe sowie weisse und farbige jeder Art zu wirklichen Fabrikprei-sen unter Garantie für Echtheit und Haltbarkeit von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugaquelle für Private. Tausende von Anerkennungsschreiben. Muster franko. Welche Farben wünschen Sie bemusteri? [560

Adolf Grieder & Cie., Fabrik-Union, Zürich Königl. Spanische Hoftieferanten.

Es wird fürMontreux in eine deutsche Familie bis 15. August ein zweites Mädchen gesucht

welches mit guten Zeugnissen versehen ist und Liebe zu Kindern hat. Salär Fr. 25 per Monat. Photographien eibst Zeugnissen einzusenden an [575]

Mme. Weller, Villa Magnolia Montreux.

### Gesucht:

zu einer alleinstehenden Dame aufs Land ein einfaches, intelligentes

## Mädchen

das kochen kann, sich aber willig wei-terer Anleitung unterzieht. Einem, welches die Gartenarbeit ver-steht, wird der Vorzug gegeben. [549

Genf. Eine Dame würde eine oder mehrere junge Töchter bei sich aufnehmen. Franz. Stunden und Konversation, Musik. Sehr behagliches Heim, sehr sorgfältige Erziehung. [596

Man wende sich für nähere Auskunft an Herren Haasenstein & Vogler in Genf unter G c 7028 X.

## Weissnäherinnen \$

für feinste Arbeit. Dauernde Stellung und höchster Tageslohn in erstem Geschäft. Eintritt sofort. Auskunft im Annoncenbureau d. Bl.

## **00000000000** Dans un village

bien situé du canton de Neuchâtel, le soussigné désirerait prendre encore deux ou trois jeunes filles comme pension-naires. Grand jardin d'agrément. Cli-mat salubre. Vue admirable sur le lac et les alpes. Prix modérés, leçons à domicile ou école secondaire à proxi-mité.

domicile ou ecolor mité.

Références: Mr. F. Föhr, officier de l'Etat-civil, Austrasse 105, Bâle, ou Mr. le pasteur Sartorius à Prattella. Aug.

Parel, ancien pasteur, Bôle près Neuchâtel.

(H 7029 N) [592]

### Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett Preis 75 Cts. Die Fehlgeburt 75 Cts. Den Frauen gewidmet von Prof. Dr. Spöndly, Hebammenlehrer, in Zürich. (H 1758 Z) [386 Die Krankenernährung und Krankenküche von A. Drexler. Diätischer Ratgeber, 90 Cts.

tischer Ratgeber,
103 Rezepte Engl. Puddings
und Cakes für die deutsche Küche.
Von Anna Rieter.
Fr. 1.20.

2. Auflage. Fr. 1.20.
Vorrätig in allen Buchhandlungen.

Altrenommierter, sehr beliebter und genussreicher Bergaufenthalt.
Grossartige Alpennatur. Wunderschöne und äusserst geschützte Lage. Von den höchsten medizinischen Autoritäten angelegentlich empfohlen. Bevorzugtes Alpenklima. Prächtige Gebirgsexkursionen mit herrlichen Alpenpanoramas. Vorzügliches Quellwasser, Milch- und Molkenkuren. Komfortabel eingerichtetes Kurhaus. Genussreiche Spaziergänge und grosse Waldungen. Pensionspreis Fr. 4.—, Zimmer von 80 Cts. an. Post und Telegraph. Sich höflichst empfehlend J. von Jenner, Eigentümer.

Parkett-Bürsten, breite Flaumwischer, eigenes Fabrikat, Kleider-, Möbel-, Hut-und Haarbürsten, Staub- und Frisierkämme, Zahn- u. Nagelbürsten, Fenster-

Es empfiehlt sich zu geneigter Abnahme bestens

G. Simon, Bürstenfabrikant, St. Gallen Neugasse 37, vis-à-vis dem Tagblattbureau.

## In sehr schöner

ON THE TRANSPORT OF THE TRANSPORT

ruhiger und gesunder Lage im st. galliruniger und gesunder Lage im st. gain-schen Oberland wäre eine gut empfoh-lene Familie gerne bereit, eine Person aufzunehmen, die entweder körperlicher oder geistiger Pflege bedarf. Anfragen zu weiterer Unterhandlung befördert unter Chiffre Pf. 518 das Annoncenbureau d. Bl.



84

2

in neuem Sortiment in den seit Jahren erprobten vorzüg-lichen Qualitäten.

Au Bon Marché Marktgasse 52, Bern. (H144 Y)

Ist einzig in ihrer Art zur augenblick-



lichen Verbesserung von Suppen.

## Grosses Lager

leder und Schwämme in grosser Auswahl.

## Amerikanische



welche in ihrer Leistungsfähigkeit und Solidität alle anderen Systeme übertreffen, empfehle geneigter Abnahme bestens. [567]

Lemm-Marty St. Gallen.

## Garantiert rein

ausgelass. Scin...

Magerspeck
feinste Schinken
Kernschinken, extra zart
und mager
10 ,, ,, 13.20
10 ,, ,, 12.20

J. Winiger, Boswyl (Aargau).

Filialen: (II 2900 q) [584 Winiger, Rössliladen, Rapperswil. P. Joho-Winiger, Muri (Aargau).

## P. Hartmanns Gesundheitsbinden desinfizierend, von höchst. Aufsaugungs-fähigkeit. Von Aerzten vielfach empfohlen.

fähigkeit. Von Aerzten vielfach empfohlen.

1 Paket mit 6 Stück 24 cm lang

7 " breit Fr. 1.—

1 " " 6 " 27 " lang
 9 " breit " 1.15

Gürtel dazu per Stück 75 Cts. in eleganten Cartons Fr. 1.15 und Fr. 1.40.

Frau Margarete Hartmann

Villa Salamander, Steckborn.

Erstes schweizer. Damenwäsche Versandhaus und Fabrikation R. A. Fritzsche

Neuhausen-Schaffhausen



45 Sorten Frauen-Taghemden

-Schürzen 24 - Schürzen
24 - Leib-u.Kostümunterröcke
sowie alle Haushaltungsgegenst.
Ich bitte genau anzugeben,
ob billige, mittelgute oder beste
Qualitäten und ob fein-oder grobfädig bemustert werden soll.

-Nachtiacken

M.BRUPRACHER & SOHN ZÜRICH

# <u>Kihm-Keller</u>

Verlangen Sie gefl. Muster & Prospecte

z. guten Quelle Frauenfeld.

Leinen- und Baumwollwaren Wäsche-Fabrikation

Braut-Ausstattungen in feinster und solidester Ausführung.

Herren- und Damen-Linge Damen- und Kinderschürzen

Diplome I. Klasse. Katalog und Muster umgehend franko.

versäume, Muster nz

**Centimes** 

die Lieferung von 36 Ansichten.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und beim Verleger

COMPTOIR DE PHOTOTYPIE, Neuenburg.

# Meine Reise durch die Schweiz

Grosses, illustriertes Album in farbigem Kunstdruck mit Text, 30imes40 Ctm. Prachtvolle Sammlung von 720 photogr. Ansichten der Schweiz.

Diese Sammlung verursacht dem Herausgeber eine Auslage von 20,000 Fr. f. Heliograv. Diese Prachtwerk wird in 20 Lieferungen von je 36 Ansichten vollständig seln. Die 1. Lief. istsoeben erschienen.

(H 7000 N **Centimes** 

die Lieferung von 36 Ansichten.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und beim Verleger

COMPTOIR DE PHOTOTYPIE, Neuenburg.

Nur die von Bergmann & Co. Zürich

Bergmanns <u>Lilienmilch-Seife</u>

ist die vorzügliche, kosmetische Toilette-

fabrizierte

Seife für zarten Teint, sowie gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Preis 75 Cts. per Stück. Nur echt mit der

Schutzmarke: ZweiBergmänner

(H1213Z)

## Tannerin", Wichse der Zukunft. Gebrauchsanweisung.

Man tunkt ein neues oder von gewöhnlicher Schuhwichse gut gereinigtes Bürstchen ganz schwach in Tannerin, bestreicht damit das von alter Schuhwichse gut gereinigte und getrocknete Schuhwerk, lässt es einige Minuten trocknen und bürstet leicht ab. Das Schuhwerk erhält dadurch einen schönen Glanz, der selbst mit Wasser nicht entfernt werden kann und absolut auch nicht ab schmutzt. Ein Anstrich sollte für einige Tage und bei ganz richtiger Anwendung für längere Tage genügen; inzwischen anhaftender Staub oder Schmutz wird mit blossem Bürsten entfernt und dadurch der frühere Glanz wieder hervorgerufen. Tannerin besteht aus Substanzen, die dem Leder absolut nur zuträglich sind, und ist garantiert säurefrei, darf aber nicht verdünnt werden.

Erfinder und alleinige Fabrikanten: (F 2876 Z) [597

Tanner & Co., Frauenfeld, Schweiz.

a) mittelgross, für Halberwachsene | für 6 Spieler Fr. 12.50 15.50 19.50 { " b) gross, für Herren und Damen Reichhaltiges Lager in Spielen fürs Freie.

Franz Carl Weber, Spielwarenholg, 62 mittlere Bahnhofstrasse 62, Zürich.

555555 Kochschule von Frau Engelberger-Meyer,

Zeltweg Nr. 8, Zürich.

Hiemit zeige ich den geehrten Damen ergebenst an, dass der S6. Kurs am 17. August 1896 beginnt.

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant gebunden, zum Preis von Fr. S. —.

Frau Engelberger-Meyer.

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Höbel in gewünschter Preislage.

Belspiel für eine einfache Einrichtung:
Schlafzimmer in Nussbaum, mat und poliert: Bettstellen mit hohem Haupt, ? Nachtische mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmoraufsatz und Krystallspiegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, ? Plišeh-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 730,—.

Speisezlmmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büffett mit geschlossenem Aufsatz, 1 Auszichtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Robrsitz, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleum-teppleh, 189(230 cm. 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 600.—.

Salou in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Noquettetaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuilis, 2 Sessel, 1 Saloniespich, 1 Silberschrank, 1 Musikstander, 1 Paar doppelseitige Salonvoihänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salonteppich, Plüsch, 175, 235 cm., 1 Salonspiegel, 6, 164 cm. Krystall, Fr. 855.—.

Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig in Eichenholz fourniert.

Permunente Ausstellung 200 fertiger Zimmer.

Permanente Ausstellung 20 fertiger Zimmer. Zweijährige, schriftliche Garantie.

AD. AESCHLIMANN Schiftlände 12, Zürich.

[233

## Versandhaus Mermann Bcherrer

ST. GALLEN.

Senden Sie mir postwendend gratis und franko Ihren illustrierten Sommerkatalog über Herren- und Knabenkonfektionen, Stoffe, Lodenspecialitäten und Reiseartikel. [499

Genaueste Adresse:

## <u>Bad-u. Kuranstalt Bothenbrunnen</u>

Bahnstation.

Saison vom 1. Juni bis Mitte September.

Jod- und Phosphorsäurchaltiger Eisensäuerling. Wirksam gegen Verdauungsbeschwerden, Blutarmut, Skrofulose, Störungen im Wachstum etc.
Zur Auskunft, Zusendung von Prospekten und ärztlichen Berichten ist gerne bereit die dortige

Dir ektion.
Die Generalniederlage des Rothenbrunner Mineralwassers befindet sich bei Guyer & Co., Marktgasse, Zürich.

(H 566 Ch)

Suchen Sie etwas zu kaufen?

Haben Sie etwas zu verkaufen?

Suchen Sie eine Stelle?

Haben Sie eine Stelle zu besetzen?

Lassen Sie durch die Annoncen-Expedition

Haasenstein & Vogler St. Gallen

in die geeignetsten Blätter ein

Inserat

einrücken, wodurch Sie Ihren Zweck am raschesten u. sichersten erreichen werden.

Für 6 Franken versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ft. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [70 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Vorzüge:

Grösste Aufsaugungsfähigkeit,

einfach u. bequem. Billig.

Aerztlich empfohlen

# Beerenpressen

in Holz- und Eisenkonstruktion, sowie auch solche amerikanischen Systems hält stets vorrätig und empfiehlt zu mässigen Preisen [547] Die Eisenwarenhandlung

W. Steinlin St. Gallen und Herisau.

CHOCOLAT in Tafeln und in Pulver

leicht löslicher reiner

CACAO

Z



Aus neuem, bisher für diesen Zweck nicht ver-wendetem Material. Namentlich auf die Reise sehr zu empfehlen. Sehr beliebt und allen anderen Syvorgezogen. [15] (H 5553 Z) Preis per Paket Fr. I.30; Gürtel 80.

H. BRUPBACHER & SOHN, Bahnhofstrasse, Zürich.

and the second eureka-Damenbinde, waschbar, neue patentierte Form. Durch ihre Solidität billiger als jede andere Binde. Von ersten Aerzten empfohlen. In Schachteln zu 3 und 6 Stück. Zwei Qualitäten. Verlanget überall nur

(H 2009 Q) [522

## Tormentill-Seife.

Entschieden beste Toilette- und Heilseife!

### A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik

(H 2300 Q)

29 Freiestrasse 29 "Zum Ehrenfels"

"Zum Ehrenteis"
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.
Hols- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Täfer und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Parillous, Portale etc. in Schmiedelsen werden aufs feinste in meinen Werksätten angefertigt.

Tapeten in allen Geners (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhinge aller Art, Teppiohe, Faiences, Bronzes (zur Zimmerdekorstion) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (524)
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und

Magazinen vorrätig. (524 Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten, alten persischen Teppichen. Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten

## Töchterpensionat Kunstgewerbe und Frauen-Arbeitsschule Zürich-Enge, Lavaterstr. 75.

## Prospekte und Referenzen durch die Vorsteherin (H 2659 Z) [531] Frl. Schreiber. Rouleaux Auswahl

billigst se 43 \$ Alder-Hohl, Neugasse 48 St. Gallen.

Pension-Haushaltungsschule Mmes. Cosandiers, Landeron, Neuchâtel.

Prächtige Lage. Studien in franz. und engl. Sprache, Musik, Handarbeiten, Ausbildung im Kochen, Theorie et Praxis. Referenzen: Hr. Scherf, Lehrer. Eidg. Experte und frühere Schülerinnen. (H 7019 N)

und Vorhangstoffe jeder Art kaufen Sie mit unbedingtem Vorteil im ersten Zürcher Vorhang-Versandgeschäft J. Moser, zur Münsterburg, Zürleh. Verlangen Sie Muster.

J. Moser, zur Verlangen Sie Muster.

Patentierte Universal-Frauenbinde Unentbehrliche Wäschestücke Einf., sol. u. bequem. Stück dieser Art. Gürtel in 3 Grössen u. 6 Binden å

Frauen-Binden (Monatsverbände) Binden in Tüchliformat.
Solideste Ausführung in bestem Baumwollstoff. Preis und

off ohne Konkurrenz. Gürtel mit 6 Binden à Fr. 3.50. 3.50. Nachnahme. Auswahlsendung. 137 Frau E. Christinger-Beer, Lichtensteig (St. Gallen).

## Pension Gartmann, St. Moritz-Dorf

empfiehlt sich verehrten Kurgästen und Passanten für die diesjährige Sommersaison. Pensionspreis inkl. Zimmer etc. Fr. 7—8. Freundliche Gartenan-lage. Angenehme Verbindung zwischen Bad und Dorf durch den elektrischen Tram.

# Haushaltungs-Schule

und Töchterpensionat in **Marin** bei Neuchâtel.

> Prospekt und Referenzen zur Verfügung.

Adresse: Mme. Jeanne Convert-Borel (H 6542 N) à Marin. [552



### Dieses Feld kann

für 24 Insertionen

abonniert werden und bitten wir Interessenten, sich bezüglich der Bedingungen an uns zu wenden.

> Haasenstein & Vogler St. Gallen.



## Unübertrefflich

Prof. Wagners Garten- und Blumendünger

(Reine Pflanzen-Nährsalze. 1 Gramm auf 1 Liter Wasser.) In Blechdosen mit Patentverschluss

1 Ko. Fr. 1.80 — 5 Kilo Fr. 6.

Generalagentur für die Westschweiz tieneralagentur für die Westschweiz einschl. die Kantone Argau, Basel, Bern u. Solothurn bei Müller & Co., Zofingen. Generalagentur für die Ostschweiz einschl. die Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin bei 565] A. Rebmann in Winterthu-A. Rebmann in Winterthur.

## C. Schelb-Brugger

Wäschefabrikation

14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.

Herrenhemden mit leinenen Einsätzen, nach Mass und ab Lager unter Garantie für Gutsitzen, von Fr. 3.90 bis Fr. 8.50 per Stück Damenhemden, Damen-Nachthemden, Damenhosen, Nachtjacken, Unterröcke weiss, Kinderwäsche.

## Was, Wo und Wie

Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses

# Haasenstein & Vogler

erste und älteste Annoncen-Expedition zu bedienen, das Inserate in sämtliche Zeitungen be-fördert, auch bei Benützung vieler Journale un eines einzigen Manuskriptes bedarf und bei umfangreichen Aufträgen höchsten Rabatt gewährt.

Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage, bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste Ausführung wirkliche Vorteile zu gewähren, und, wo es gewünscht wird, kompetenten Rat zu erteilen.

## Pension Zweifel

via Cattedrale. [551]
Pension je nach Aufenthalt
vor Fr. 4.50 bis Fr. 5 p. Tag (Wein inbegriffen) (Hc17260) A. Riese.

Kanapees und Matratzen

verfertigt solid und billig
August Oberli, Sattler, Lämmlisbrunnen 44c.
NB. Aeltere Polstermöbel und Matratzen
werden solid und billig aufgearbeitet. [91
Weitans den besten und schönsten Bernerhelein
für Männer- und Knabenkleider in prächtiger Auswahl
und Bernerteinwand zu Leintüchern, Kissenbezügen,
Bäckertücher, Hand, Tisch- und Küchentücher ete,
in kerniger oder hechfeiner Qualität bemastert?

Walter Gygax, Fabrikant

160 [H 653 Y] Bielenbach.

## Nesselwolle (Marke Busch).

Strümpfe und Socken für den Sommer, dauerhaft, leicht zu waschen, und bewähren sich gut gegen den Fussschweiss. Fermer sind Unterleibehen aus demselben Stoff zu haben. (H 2325 Z) [459] Depot bei: Frau Sachs-Laube, Thalgasse 15, Zürich.

## Eau de Cologne Suisse

anerkannt das Beste und Billigste, von erfrischendem, feinem Geruch, für Toilette und Bäder sehr empfohlen. Preis per Flacon Fr. 1.50, 3 Flacon Fr. 4.50 franko. Eau de Jaman, sehr bekannt, garantiert das Beste gegen Haarausfall. Flacon 3 und 5 Fr. (H2902 M) 474] Parfumerie Montreusienne, Montreux.

## Visit-, Gratulations-, Verlobungskarten

liefert schnell, prompt und billig Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

### Gesucht.

In einem best renommierten Restaurant wird eine

## treue, brave Tochter

als **Kellnerin** gesucht. Offerten sub Chiffre Gc 588 an das Annoncenbureau.

Man wünscht ein anständiges Mäd-chen als

## Volontärin od. Lehrmädchen

n einem Weisswarengeschäfte anzunehmen, wo dieselbe gute Gelegenheit hätte, die franz. Sprache zu erlernen. Gefl.Offerten unter Yc6954 X an Herren Haasenstein & Vogler in Genf.

## Lehrtochter

und **Tochter zur Ausbildung** können sofort eintreten bei einer **Damenschnelderin** an einem Badeort. Gefl. schriftliche Offerten unter Nr. 573

an das Annoncenbureau d. Bl.

### [564 Gesucht:

für ein ordentliches Mädchen, das im Zimmerdienst bewandert, der deutschen und französischen Sprache mächtig ist, eine Stelle in ein besseres Privathaus. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten.

Zu erfragen im Annoncenbureau d. Bl. | mit Erfolg in der "Schweizer Frauen-Zeitung".

## Jul. Hensels hyg. Cacao mit Nährsalzen

frei von allen minderwertigen Zusätzen

ist der beste 🛹

seines vorzüglichen Geschmackes, seiner hervorragenden Nährkraft und der Förderung einer gesunden Blutbildung wegen (H 414 Q)

### jedermann empfohlen.

Alleinberechtigte Fabrikanten: Knape & Würk, Leipzig. General-Depot für die Schweiz: Carl Pfaltz, Basel. Direkter Versand nach allen Orten, wo noch kein Depot besteht. Hyg. Cacao Fr. 4.—, hyg. Chokolade Fr. 3.— und Fr. 2.50 per Pfund Nettogewicht.

## Burk's China-Weine.



Anslysiert im Chem, Laborator, der Kgl. württ. Centralstelle für Gewerbe und Handel in Stuttgart.

- Von vielen Aerzten empfohlen. —
In Flaschen à ca. 100, 260 und 700 Gramm. — Die grossen Flaschen eigenn sieh wegen ihrer Billigkeit zum Kurgebrauch.

für Gewerbe und Handel in Stuttgart.

- Von vielen Aerzten empfohlen.
In Flaschen å ca. 100, 260 und 700 Gramm. — Die grossen Flaschen eigenen sleh wegen ihrer Billigkeit zum Kurgebrauch.
Burk's China-Malwasien
Prämiiert:
Brüssel 1876, Stuttgart 1881,
Porto Alegre 1881,
Wien 1883,
Leipzig 1892.

Man verlange ausdrücklich: Burk's China-Malwasien die Gehalt an den wirksamsten destandheilen der China-Merikiklich: Burk's China-Malwasier, Burk's Eisen-China-Wein und beachte die Schutzmarke, sowie die jeder Flasche beigelegte gedruckte Beschreibung.

Engros-Lager 1

G Vi

Apotheker, Roma

<u>66</u> O

59**1**] Wer eine Stelle zu vergeben hat, inseriert stets

Vaucher, Lehrer, Verrières. Franz. Sprache für Jünglinge.

## Gesucht.

In einem gut renommierten Gasthof findet ein

tüchtiges Küchenmädchen sofort Stelle. Monatslohn 20 Fr. Offerten sub Chiffre A M 589 an das Annoncenbureau d. Bl.

Zu verkaufen:
gangbares Geschäft in Leinwand,
Baumwolltuch, Tüll, Rideaux, Kölsch,
Cotonne, Seidenstoffen, gefert. Artikeln
und Anfertigungen nach Mass. Mittlere
Ausdehnung. Günstige Lokalität; für
Einzelperson (besonders Weissnäherin)
oder kleinere Familie geeignet. Interessenten wenden sich an das Advokatie- und Geschäftsbureau A. Kunkler,
St. Gallen.

In einer gewerbreichen Stadt der Ost-schweiz ist wegen bevorstehenden Familienverhältnissen sofort ein best eingeführtes Tapisserie- und Merceriegeschäft

billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre E 566 F an das Annoncenbureau d. Bl.

Pension (H7031N)